

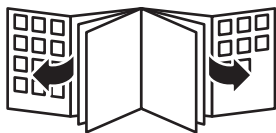
Register your product and get support at

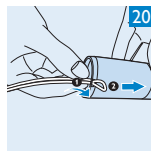
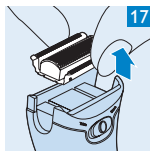
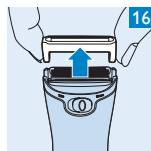
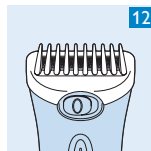
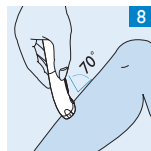
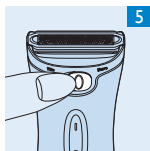
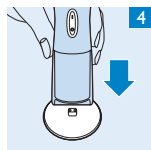
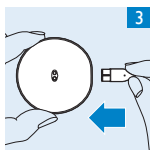
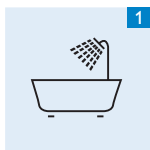
www.philips.com/welcome

HP6319/01



PHILIPS





ENGLISH	6
DEUTSCH	12
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	19
ESPAÑOL	26
FRANÇAIS	32
ITALIANO	38
PORTUGUÊS	44
TÜRKÇE	50

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With your new Philips ladyshave Body Contour you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

The Philips ladyshave Body Contour is equipped with a floating shaving head, which optimally adapts to the skin in order to ensure a perfectly smooth shave.

This ladyshave is designed for cordless use only and can be charged with the charger supplied.

You can use the ladyshave either dry or wet. If you shave while you take a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use, you can simply rinse the ladyshave in the shower or under the tap.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter and the charger do not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not use the appliance while it is charging.

Caution

- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature.
- Only use the adapter and charger supplied.
- Do not use the appliance, the charger or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use the shaving foils and/or the comb attachment if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- This appliance is only intended for shaving and trimming human hair. Do not use it for another purpose.

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 1).

Charging

When you charge the ladyshave for the first time or after a long period of disuse, let it charge for at least 16 hours.

Make sure your hands and the ladyshave are dry when you prepare the ladyshave for charging.

- 1** Make sure the ladyshave is switched off (Fig. 2).
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Insert the small plug into the charger (Fig. 3).

- 4** Put the ladyshave on the charger (Fig. 4).
- ▶ Do not keep the appliance plugged into a wall socket all the time.
- ▶ A fully charged appliance has a cordless shaving time of up to 20 minutes.

Using the appliance

Shaving

- 1** Set the Trim/Shave slide to the 'Shave' position. (Fig. 5)
- 2** Put the desired shaving foil on the shaving head.
 - ▶ Use the golden shaving foil to shave the underarms (Fig. 6).
 - ▶ Use the golden shaving foil to shave the bikini zone (Fig. 7).
 - ▶ Use the silver shaving foil to shave the legs (Fig. 8).

Do not use the silver shaving foil to shave the underarms and the bikini line to prevent injuries.

- 3** Switch on the ladyshave (Fig. 9).
- 4** Place the shaving unit gently on the skin and move the ladyshave slowly against the direction of hair growth while you press it lightly.
 - ▶ The angle between the skin and the ladyshave should be 70° to get the best results. (Fig. 8)

Trimming

- ▶ Put the comb attachment onto the shaving head to trim hairs to an even length (about 5mm), e.g. in the bikini zone (Fig. 10).

The comb attachment can be put onto the shaving head in different positions, depending on the area to be trimmed.

- 1** Set the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 11)
- 2** To trim the bikini zone, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (Fig. 12).
- 3** To trim the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the back of the appliance. (Fig. 13)

- 4 Switch on the ladyshave.
- 5 Move the appliance against the direction of hair growth.
- Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin (Fig. 14).

Shaping

- 1 Remove the comb attachment to shape precise lines and contours, e.g. in the bikini zone (Fig. 15).
- 2 Lock the trimmer by setting the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 11)

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always remove the ladyshave from the charger before you clean it under the tap. Make sure the ladyshave is dry before you put it back into the charger.

Never immerse the charger in water or any other liquid. Only wipe the charger with a dry cloth.

After every use

Clean the ladyshave every time you have used it.

- 1 Switch off the ladyshave.
 - 2 Remove the shaving foil. (Fig. 16)
- Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.
- 3 Gently shake the shaving foil to remove hairs or clean it with the brush supplied.
 - 4 Remove the cutter block (Fig. 17).
 - 5 Clean the hair chamber with the brush supplied (Fig. 18).
 - 6 For extra thorough cleaning, you can also rinse the ladyshave under the tap.

- 7** After cleaning, always put the comb attachment on the appliance to protect the shaving foil (Fig. 10).

Twice a year

- Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 19).

Storage

When you are not using the ladyshave, you can store it in the shower by hanging it upside down from the shower loop.

- **Attach the shower loop to the appliance as shown in the picture (Fig. 20).**

Replacement

If you use the ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving foils and cutter block every one to two years.

- The silver shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6119/01).
- The golden shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6121).
- The cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type HP6111).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 21).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will

remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Disposal of the battery

- 1** Take the ladyshave off the charger.
- 2** Let the motor run until the battery is completely empty.
- 3** Pull the upper part of the ladyshave off the lower part with some force (Fig. 22).
- 4** Remove the battery with a screwdriver (Fig. 23).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Mit Ihrem neuen Philips Ladyshave Body Contour lassen sich lästige Haare schnell, leicht und bequem bei trockener oder nasser Haut entfernen.

Der Philips Ladyshave Body Contour hat einen federnd gelagerten Scherkopf, der sich optimal an die Haut anpasst und so eine wunderbar sanfte Rasur ermöglicht.

Dieser Ladyshave ist nur für kabellose Verwendung vorgesehen und kann mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden.

Sie können den Ladyshave auf trockener oder nasser Haut anwenden. Für eine besonders angenehme Rasur auf nasser Haut (beispielsweise beim Duschen oder Baden) empfiehlt es sich, Seife oder Rasierschaum zu verwenden. Spülen Sie den Ladyshave nach Gebrauch einfach unter fließendem Wasser ab.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Achten Sie darauf, dass Adapter und Ladegerät nicht nass werden.

Warnhinweis

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe am Adapter und am Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.

Achtung

- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser sein.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter und das mitgelieferte Ladegerät.
- Benutzen Sie Gerät, Ladegerät oder Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen und laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C. Bewahren Sie es auch in diesem Temperaturbereich auf.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie Scherfolien oder Kammaufsätze nicht, wenn diese beschädigt oder zerbrochen sind.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von menschlichem Haar vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 1).

Laden

Beim ersten Aufladen oder wenn Sie den Ladyshave längere Zeit nicht benutzt haben, sollten Sie das Gerät zunächst mindestens 16 Stunden lang aufladen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Gerät trocken sind, wenn Sie mit dem Aufladen beginnen.

- 1** Der Ladyshave muss ausgeschaltet sein (Abb. 2).
 - 2** Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
 - 3** Stecken Sie den kleinen Stecker in das Ladegerät (Abb. 3).
 - 4** Setzen Sie den Ladyshave in das Ladegerät ein (Abb. 4).
- Lassen Sie das Gerät nicht ständig an der Steckdose angeschlossen.
 - Mit dem vollständig geladenen Gerät können Sie sich ca. 20 Minuten kabellos rasieren.

Das Gerät benutzen

Rasieren

- 1** Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Shave'. (Abb. 5)
- 2** Bringen Sie die gewünschte Scherfolie am Scherkopf an.
 - Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Achselhöhlen (Abb. 6).
 - Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Bikinizone (Abb. 7).
 - Verwenden Sie die silberne Scherfolie zum Rasieren der Beine (Abb. 8).

Verwenden Sie die silberne Scherfolie nicht zum Rasieren der Achselhöhlen oder der Bikinizone, um Verletzungen zu vermeiden.

- 3** Schalten Sie den Ladyshave ein (Abb. 9).
- 4** Setzen Sie die Schereinheit sanft auf die Haut und bewegen Sie den Ladyshave langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung.
 - Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei einem Winkel von 70 Grad zwischen Haut und Ladyshave. (Abb. 8)

Schneiden

- Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf, um Haare auf eine gleichmäßige Länge (ca. 5 mm) zu trimmen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 10).

Der Kammaufsatz kann – abhängig vom zu trimmenden Bereich – in verschiedenen Positionen auf den Scherkopf aufgesetzt werden.

- 1 Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim'. (Abb. 11)
- 2 Zum Schneiden der Haare in der Bikinizone setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich vorne am Gerät befinden (Abb. 12).
- 3 Zum Schneiden der Haare in den Achselhöhlen setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich hinten am Gerät befinden. (Abb. 13)
- 4 Schalten Sie den Ladyshave ein.
- 5 Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
- Achten Sie darauf, dass der Kamm stets in Kontakt mit der Haut bleibt (Abb. 14).

Trimmen

- 1 Entfernen Sie den Kammaufsatz, um präzise Linien und Konturen zu formen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 15).
- 2 Lassen Sie den Trimmer einrasten, indem Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim' stellen. (Abb. 11)

Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Nehmen Sie den Ladyshave aus dem Ladegerät, bevor Sie ihn unter fließendem Wasser reinigen. Achten Sie darauf, dass der Ladyshave vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in das Ladegerät stellen.

Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.

Nach jedem Gebrauch

Reinigen Sie den Ladyshave unmittelbar nach jedem Gebrauch.

- 1** Schalten Sie den Ladyshave aus.
 - 2** Entfernen Sie die Scherfolie. (Abb. 16)
- Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.
- 3** Schütteln Sie die Scherfolie vorsichtig, um Haare zu entfernen.
Alternativ können Sie die Folie auch mit der mitgelieferten Bürste reinigen.
 - 4** Nehmen Sie den Schermesser-Block ab (Abb. 17).
 - 5** Reinigen Sie die Haarauffangkammer mit der beiliegenden Bürste (Abb. 18).
 - 6** Für eine besonders gründliche Reinigung spülen Sie den Ladyshave unter fließendem Wasser ab.
 - 7** Setzen Sie den Kammaufsatz nach der Reinigung immer auf das Gerät, um die Scherfolie zu schützen (Abb. 10).

Zweimal jährlich

- Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolie (Abb. 19).

Aufbewahrung

Wenn Sie Ihren Ladyshave nicht benutzen, können Sie ihn in der Dusche an der Schlaufe aufhängen.

- Befestigen Sie die Aufhängeschlaufe wie in der Abbildung dargestellt am Gerät (Abb. 20).

Ersatz

Wenn Sie Ihren Ladyshave zweimal wöchentlich oder häufiger benutzen, empfiehlt es sich, die Scherfolie und den Schermesser-Block alle ein bis zwei Jahre auszutauschen.

- Ersetzen Sie die silberne Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6119/01.
- Ersetzen Sie die goldene Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6121.
- Ersetzen Sie den Schermesser-Block nur durch einen Philips Original-Schermesser-Block vom Typ HP6111.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 21).
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

Den Akku entsorgen

- 1** Nehmen Sie den Ladyshave aus dem Ladegerät.
- 2** Lassen Sie den Motor bis zum völligen Stillstand laufen.
- 3** Ziehen Sie den oberen Teil des Geräts unter leichter Kraftanwendung vom unteren Teil ab (Abb. 22).
- 4** Lösen Sie den Akku mit einem Schraubendreher (Abb. 23).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Με τη νέα σας γυναικεία ξυριστική μηχανή Body Contour της Philips μπορείτε γρήγορα, εύκολα και άνετα να αφαιρέσετε τις ανεπιθύμητες τρίχες από στεγνό ή βρεγμένο δέρμα.

Η γυναικεία ξυριστική μηχανή Body Contour της Philips διαθέτει παλλόμενη ξυριστική κεφαλή, η οποία προσαρμόζεται με τον καλύτερο τρόπο στο δέρμα, εξασφαλίζοντας ένα ιδανικά απαλό ξύρισμα.

Αυτή η γυναικεία ξυριστική μηχανή έχει σχεδιαστεί για χρήση αποκλειστικά χωρίς καλώδιο και μπορεί να φορτιστεί με την παρεχόμενη βάση φόρτισης.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή είτε σε στεγνό είτε σε βρεγμένο δέρμα. Εάν ξυρίζετε ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους, σας συνιστούμε τη χρήση σαπουνιού ή αφρού ξυρίσματος για πιο άνετο ξύρισμα. Μετά τη χρήση, μπορείτε απλά να ξεπλύνετε την ξυριστική μηχανή στο ντους ή στη βρύση.

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Φροντίστε ώστε να μην βραχούν ο μετασχηματιστής και η βάση φόρτισης.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στο μετασχηματιστή και στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ φορτίζεται.

Προσοχή

- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με θερμοκρασία νερού πιο ζεστή από αυτήν για ντους.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το μετασχηματιστή και τη βάση φόρτισης που παρέχονται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τη βάση φόρτισης ή το μετασχηματιστή εάν έχουν υποστεί φθορά.
- Αν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Χρησιμοποιήστε, φορτίστε και αποθηκεύστε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μην χρησιμοποιείτε τα πλέγματα ξυρίσματος ή/και το εξάρτημα χτένας εάν έχουν υποστεί φθορά ή σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Να προσέχετε με το ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας εάν το νερό είναι καυτό.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για ξύρισμα και κοπή ανθρώπινων τριχών. Μην τη χρησιμοποιήσετε για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.

Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη

χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

- Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί με ασφάλεια να χρησιμοποιηθεί στο μπάνιο ή στο ντους, καθώς και να καθαριστεί με νερό βρύσης (Εικ. 1).

Φόρτιση

Όταν θα φορτίσετε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή για πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο διάστημα μη χρήσης, αφήστε την να φορτιστεί για τουλάχιστον 16 ώρες.

Βεβαιωθείτε ότι τόσο τα χέρια σας όσο και η γυναικεία ξυριστική μηχανή είναι στεγνά όταν προετοιμάζετε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή για φόρτιση.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η γυναικεία ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη (Εικ. 2).
 - 2 Συνδέστε τον μετασχηματιστή στην πρίζα.
 - 3 Συνδέστε το μικρό βύσμα στη βάση φόρτισης (Εικ. 3).
 - 4 Τοποθετήστε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή στη βάση φόρτισης (Εικ. 4).
- Μην αφήνετε τη συσκευή συνεχώς συνδεδεμένη σε πρίζα.
 - Μία πλήρως φορτισμένη συσκευή διαθέτει αυτονομία ξυρίσματος έως και 20 λεπτά.

Χρήση της συσκευής

Ξύρισμα

- 1 Ρυθμίστε το διακόπτη Trim/Shave (Κοπή/Ξύρισμα) στη θέση 'Shave'. (Εικ. 5)
 - 2 Τοποθετήστε το επιθυμητό πλέγμα ξυρίσματος στην ξυριστική κεφαλή.
- Χρησιμοποιήστε το χρυσό πλέγμα ξυρίσματος για να ξυρίσετε τις μασχάλες (Εικ. 6).

- Χρησιμοποιήστε το χρυσό πλέγμα ξυρίσματος για να ξυρίσετε την περιοχή του μπικίνι (Εικ. 7).
- Χρησιμοποιήστε το ασημένιο πλέγμα ξυρίσματος για να ξυρίσετε τα πόδια σας (Εικ. 8).

Μην χρησιμοποιείτε το ασημένιο πλέγμα ξυρίσματος για να ξυρίσετε τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι προκειμένου να αποφύγετε τραυματισμούς.

- 3** Ενεργοποιήστε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή (Εικ. 9).
- 4** Τοποθετήστε τη μονάδα ξυρίσματος απαλά επάνω στο δέρμα και μετακινήστε τη ξυριστική μηχανή αργά, αντίθετα από τη φορά των τριχών, ενώ την πιέζετε ελαφρά.
- Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα, η γωνία μεταξύ του δέρματος και της ξυριστικής μηχανής πρέπει να είναι 70°. (Εικ. 8)

Κοπή

- Τοποθετήστε το εξάρτημα χτένας στην ξυριστική κεφαλή για να κόψετε τις τρίχες σε ομοιόμορφο μήκος (περίπου 5χιλ.), π.χ. στην περιοχή του μπικίνι (Εικ. 10).

Το εξάρτημα χτένας μπορεί να τοποθετηθεί στην ξυριστική κεφαλή σε διαφορετικές θέσεις, ανάλογα με την περιοχή που θα χρησιμοποιηθεί η συσκευή.

- 1** Ρυθμίστε το διακόπτη Trim/Shave (Κοπή/Ξύρισμα) στη θέση 'Trim'. (Εικ. 11)
- 2** Για περιποίηση της περιοχής του μπικίνι, τοποθετήστε το εξάρτημα χτένας στην ξυριστική κεφαλή με την εσοχή του εξαρτήματος στην μπροστινή πλευρά της συσκευής (Εικ. 12).
- 3** Για περιποίηση των μασχαλών, τοποθετήστε το εξάρτημα χτένας στην ξυριστική κεφαλή με την εσοχή του εξαρτήματος στην πίσω πλευρά της συσκευής. (Εικ. 13)
- 4** Ενεργοποιήστε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή.
- 5** Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια της χτένας είναι πάντα σε επαφή με το δέρμα (Εικ. 14).

Διαμόρφωση

- 1 Αφαιρέστε το εξάρτημα χτένας για να διαμορφώσετε ακριβείς γραμμές και περιγράμματα, π.χ. στην περιοχή του μπικίνι (Εικ. 15).
- 2 Κλειδώστε τον κόπτη ρυθμίζοντας το διακόπτη Trim/Shave (Κοπή/Ξύρισμα) στη θέση 'Trim'. (Εικ. 11)

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά με μεγάλη οξύτητα, όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

Αφαιρείτε πάντα τη γυναικεία ξυριστική μηχανή από τη βάση φόρτισης πριν την καθαρίσετε με νερό βρύσης. Βεβαιωθείτε ότι η γυναικεία ξυριστική μηχανή είναι στεγνή πριν την τοποθετήσετε ξανά στη βάση φόρτισης.

Μην βυθίζετε ποτέ τη βάση φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Σκουπίζετε τη βάση φόρτισης μόνο με ένα στεγνό πανί.

Μετά από κάθε χρήση

Να καθαρίζετε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή μετά από κάθε χρήση.

- 1 Απενεργοποιήστε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή.
- 2 Αφαιρέστε το πλέγμα ξυρίσματος. (Εικ. 16)

Μην ασκείτε πίεση στο πλέγμα ξυρίσματος προς αποφυγή βλάβης.

- 3 Τινάζτε απαλά το πλέγμα ξυρίσματος για να αφαιρέσετε τις τρίχες ή καθαρίστε το με το βουρτσάκι που παρέχεται.
- 4 Αφαιρέστε τη μονάδα κοπής (Εικ. 17).
- 5 Καθαρίστε το χώρο συλλογής τριχών με το βουρτσάκι που παρέχεται (Εικ. 18).

- 6** Για σχολαστικό καθαρισμό, μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή με νερό βρύσης.
- 7** Μετά τον καθαρισμό, τοποθετείτε πάντα το εξάρτημα χτένας στη συσκευή για προστασία του πλέγματος ξυρίσματος (Εικ. 10).

Δύο φορές το χρόνο

- ▶ Λιπαίνετε το πλέγμα ξυρίσματος με μία σταγόνα λάδι ραπτομηχανής δύο φορές το χρόνο (Εικ. 19).

Αποθήκευση

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή, μπορείτε να την αποθηκεύσετε στο ντους κρεμώντας την ανάποδα από το γαντζάκι για το ντους.

- ▶ Προσαρτήστε στη συσκευή το γαντζάκι για το ντους όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 20).

Αντικατάσταση

Εάν χρησιμοποιείτε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή δύο ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα πλέγματα ξυρίσματος και τη μονάδα κοπής κάθε ένα ή δύο χρόνια.

- Το ασημένιο πλέγμα ξυρίσματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με γνήσιο πλέγμα ξυρίσματος της Philips (τύπος HP6119/01).
- Το χρυσό πλέγμα ξυρίσματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με γνήσιο πλέγμα ξυρίσματος της Philips (τύπος HP6121).
- Η μονάδα κοπής μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με γνήσια μονάδα κοπής της Philips (τύπος HP6111).

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε τη σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 21).
- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Να αφαιρείτε πάντα την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή και την παραδώσετε

σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Να απορρίπτετε την μπαταρία σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία για εσάς και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλής για το περιβάλλον.

Απόρριψη της μπαταρίας

- 1** Αφαιρέστε τη γυναικεία ξυριστική μηχανή από τη βάση φόρτισης.
- 2** Αφήστε την να λειτουργήσει μέχρι να αδειάσει εντελώς η μπαταρία.
- 3** Με λίγη δύναμη, τραβήξτε το επάνω μέρος της γυναικείας ξυριστικής μηχανής ώστε να διαχωριστεί από το κάτω μέρος (Εικ. 22).
- 4** Αφαιρέστε την μπαταρία με ένα κατσαβίδι (Εικ. 23).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο σας της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Con la nueva Ladyshave Body Contour de Philips podrá eliminar el vello de forma rápida, fácil y cómoda, tanto con la piel seca como mojada.

La nueva Ladyshave Body Contour de Philips está equipada con un cabezal de afeitado flotante que se adapta de forma óptima a la piel para asegurar un afeitado totalmente suave.

Esta Ladyshave ha sido diseñada para ser utilizada sólo sin cable, y se puede cargar con el cargador suministrado.

Puede utilizar la Ladyshave en seco o en húmedo. Si lo hace durante el baño o la ducha, le recomendamos que utilice jabón o espuma de afeitar para un afeitado más confortable. Tras usarla, bastará con enjuagarla bajo el grifo o en la ducha.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Asegúrese de que el adaptador y el cargador no se mojen.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador y en el propio aparato se corresponde con el voltaje de red local.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

- No utilice el aparato mientras se está cargando.

Precaución

- No limpie el aparato con agua a una temperatura superior a la de la ducha.
- Utilice únicamente el adaptador y el cargador suministrados.
- No utilice el aparato, el cargador o el adaptador si están dañados.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Utilice y guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- No utilice las láminas de afeitado o el peine-guía si están dañados o rotos, ya que podrían ocasionarle lesiones.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.
- Este aparato está diseñado únicamente para afeitar y recortar pelo humano. No lo utilice con otra finalidad.

Cumplimiento de normas

- Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.
- Este aparato cumple las normas de seguridad IEC aprobadas internacionalmente y puede utilizarse de manera segura en el baño o en la ducha. También puede lavarse bajo el grifo (fig. 1).

Cargando

Cuando cargue la Ladyshave por primera vez, o después de mucho tiempo sin usarla, cárguela durante al menos 16 horas.

Asegúrese de que sus manos y la Ladyshave estén secas cuando vaya a cargar el aparato.

1 Asegúrese de que la Ladyshave esté apagada (fig. 2).

2 Enchufe el adaptador a la toma de corriente.

3 Inserte la clavija pequeña en el cargador (fig. 3).

- 4** Ponga la Ladyshave en el cargador (fig. 4).
- No deje el aparato enchufado permanentemente a la red.
- Un aparato completamente cargado le proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 20 minutos.

Uso del aparato

Afeitado

- 1** Ponga el botón Trim/Shave en la posición 'Shave'. (fig. 5)
- 2** Ponga la lámina de afeitado que desee en el cabezal de afeitado.
 - Utilice la lámina de afeitado dorada para afeitar las axilas (fig. 6).
 - Utilice la lámina de afeitado dorada para afeitar la zona del bikini (fig. 7).
 - Utilice la lámina de afeitado plateada para afeitar las piernas (fig. 8).

No utilice la lámina de afeitado plateada para afeitar las axilas o la línea del bikini, con el fin de evitar lesiones.

- 3** Encienda la Ladyshave (fig. 9).
- 4** Coloque suavemente la unidad de afeitado sobre la piel y mueva despacio la Ladyshave en dirección contraria a la de crecimiento del vello ejerciendo una ligera presión.
 - Para obtener los mejores resultados, el ángulo entre la piel y la Ladyshave debe ser de 70°. (fig. 8)

Cómo recortar la barba

- Coloque el peine-guía en el cabezal de afeitado para recortar todo el vello a la misma longitud (unos 5 mm) como, por ejemplo, en la zona del bikini (fig. 10).

El peine-guía se puede poner en el cabezal de afeitado en distintas posiciones, dependiendo de la zona que vaya a recortar.

- 1** Ponga el botón Trim/Shave en la posición 'Trim'. (fig. 11)
- 2** Para recortar la zona del bikini, coloque el peine en el cabezal de afeitado con el rebaje del peine en la parte frontal del aparato (fig. 12).

- 3 Para recortar las axilas, coloque el peine-guía en el cabezal de afeitado con el rebaje del peine en la parte posterior del aparato. (fig. 13)
- 4 Encienda la Ladyshave.
- 5 Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.
- Asegúrese de que la superficie del peine esté siempre en contacto con la piel (fig. 14).

Perfilado

- 1 Quite el peine-guía para perfilar líneas y contornos precisos, como por ejemplo, en la zona del bikini (fig. 15).
- 2 Bloquee el recortador poniendo el botón Trim/Shave en la posición 'Trim'. (fig. 11)

Limpieza y mantenimiento

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Quite siempre la Ladyshave del cargador antes de limpiarla bajo el grifo. Compruebe que está seca antes de volver a colocarla en el cargador.

No sumerja el cargador en agua u otros líquidos. Limpie el cargador sólo con un paño seco.

Después de cada uso

Limpie la Ladyshave después de cada uso.

- 1 Apague la Ladyshave.
- 2 Quite la lámina de afeitado. (fig. 16)

No ejerza ninguna presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

- 3 Sacuda suavemente la lámina de afeitado para eliminar los pelos o límpiela con el cepillo suministrado.

- 4** Quite el bloque de corte (fig. 17).
- 5** Limpie la cámara de recogida del pelo con el cepillo suministrado (fig. 18).
- 6** Para una limpieza más a fondo, también puede enjuagar la Ladyshave bajo el grifo.
- 7** Después de limpiarla, ponga siempre el peine-guía en el aparato para proteger la lámina de afeitado (fig. 10).

Dos veces al año

- Lubrique la lámina de afeitado con una gota de aceite de máquina de coser dos veces al año (fig. 19).

Almacenamiento

Cuando no use la Ladyshave, puede colgarla boca abajo en la ducha por medio del cordón para ducha.

- Coloque el cordón para ducha en el aparato como se muestra en el dibujo (fig. 20).

Sustitución

Si utiliza la Ladyshave dos o más veces a la semana, le recomendamos que sustituya las láminas de afeitado y la unidad de corte cada uno o dos años.

- La lámina de afeitado plateada debe ser sustituida sólo por una lámina de afeitado original Philips modelo HP6119/01.
- La lámina de afeitado dorada debe ser sustituida sólo por una lámina de afeitado original Philips modelo HP6121.
- El bloque de corte debe ser sustituido sólo por un bloque de corte original Philips modelo HP6111.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 21).

- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre la batería antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede sacar la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia extraerá las baterías y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente.

Cómo extraer la batería

- 1** Quite la Ladyshave del cargador.
- 2** Deje que el motor funcione hasta que la batería esté completamente descargada.
- 3** Separe (tirando) la parte superior de la Ladyshave de la parte inferior (fig. 22).
- 4** Quite la batería con un destornillador (fig. 23).

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Avec votre nouveau Ladyshave Body Contour de Philips, rasez rapidement et efficacement les poils, sur peau sèche ou humide.

Le Ladyshave Body Contour de Philips est doté d'une tête de rasage flottante, qui s'adapte parfaitement aux courbes de votre corps afin de vous garantir un rasage tout en douceur.

Ce Ladyshave a été conçu pour une utilisation sans fil et peut être chargé à l'aide du chargeur fourni.

Vous pouvez utiliser le Ladyshave sur peau sèche ou humide. Si vous vous rasez sous la douche, nous vous recommandons d'utiliser du savon ou de la mousse pour un rasage plus doux. Après utilisation, rincez simplement le Ladyshave sous la douche ou le robinet.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne pas mouiller l'adaptateur et le chargeur.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur et l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci est en cours de charge.

Attention

- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le chargeur fournis.
- N'utilisez jamais l'appareil, le chargeur ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas les grilles de rasage et/ou le sabot s'ils sont endommagés ou cassés.
- Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.

Conformité aux normes

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 1).

Charge

Lorsque vous chargez le Ladyshave pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins pendant 16 heures.

Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher l'appareil avant de le charger.

- 1** Assurez-vous que le Ladyshave est éteint (fig. 2).

- 2** Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
 - 3** Insérez la petite fiche dans le chargeur (fig. 3).
 - 4** Placez le Ladyshave sur le chargeur (fig. 4).
- Évitez de laisser l'appareil branché sur le secteur en permanence.
 - Un appareil complètement rechargé offre une autonomie de 20 minutes environ.

Utilisation de l'appareil

Rasage

- 1** Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position rasoir. (fig. 5)
 - 2** Placez la grille sur la tête de rasage.
- Utilisez la grille dorée pour le rasage des aisselles (fig. 6).
 - Utilisez la grille dorée pour le rasage de la zone du bikini (fig. 7).
 - Utilisez la grille argentée pour le rasage des jambes (fig. 8).

Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la grille argentée pour le rasage des aisselles et la zone du bikini.

- 3** Allumez le Ladyshave (fig. 9).
 - 4** Placez l'unité de rasage sur la peau et déplacez le Ladyshave dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
- Vous devez former un angle de 70° entre la peau et le Ladyshave pour obtenir un résultat optimal. (fig. 8)

Tondeuse

- Placez le sabot sur la tête de rasage afin de tondre les poils à une même longueur (environ 5 mm), par exemple au niveau du bikini (fig. 10).

Le sabot peut être placé de plusieurs manières sur la tête de rasage, en fonction de la zone à tondre.

- 1** Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 11)

- 2** Pour tondre la zone du bikini, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 12).
- 3** Pour tondre les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'arrière de l'appareil. (fig. 13)
- 4** Allumez le Ladyshave.
- 5** Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
 ▶ Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau (fig. 14).

Contours

- 1** Retirez le sabot pour dessiner des lignes ou des contours précis, par exemple au niveau du bikini (fig. 15).
- 2** Passez en mode tondeuse en réglant le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 11)

Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Retirez toujours le Ladyshave du chargeur avant de le nettoyer sous le robinet. Assurez-vous que le Ladyshave est sec avant de le replacer dans le chargeur.

Ne plongez jamais le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon sec.

Après chaque utilisation

Nettoyez le Ladyshave après chaque utilisation.

- 1** Éteignez le Ladyshave.
- 2** Retirez la grille de rasage. (fig. 16)

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 3** Secouez légèrement la grille de rasage afin d'ôter les poils ou nettoyez-la à l'aide de la petite brosse fournie.
- 4** Retirez le bloc tondeuse (fig. 17).
- 5** Nettoyez le compartiment à poils avec la petite brosse fournie (fig. 18).
- 6** Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez également rincer le Ladyshave sous le robinet.
- 7** Après le nettoyage, remplacez toujours le sabot sur l'appareil afin de protéger la grille de rasage (fig. 10).

Deux fois par an

- Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille deux fois par an (fig. 19).

Rangement

Vous pouvez ranger le Ladyshave dans la salle de bain ou dans la douche à l'aide de l'anneau de suspension.

- Fixez l'anneau de suspension sur l'appareil (voir illustration) (fig. 20).

Remplacement

Si vous utilisez l'appareil deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille et le bloc tondeuse tous les ans ou tous les deux ans.

- La grille de rasage argentée doit être remplacée uniquement par une grille Philips d'origine (type HP6119/01).
- La grille de rasage dorée ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6121).
- Le bloc tondeuse ne peut être remplacé que par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP6111).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il

pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 21).

- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Mise au rebut de la batterie

- 1** Retirez le Ladyshave du chargeur.
- 2** Laissez le moteur fonctionner jusqu'à la décharge complète de la batterie.
- 3** Retirez la partie supérieure du Ladyshave de la partie inférieure (fig. 22).
- 4** Ôtez la batterie à l'aide d'un tournevis (fig. 23).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Con il nuovo Philips Ladyshave Body Contour potrete eliminare in modo pratico e veloce i peli superflui dalla pelle bagnata o asciutta.

Il Philips Ladyshave Body Contour è dotato di una testina flessibile che si adatta in maniera perfetta alla pelle per garantire una rasatura precisa e delicata.

Inoltre, è progettato per essere utilizzato senza fili e si ricarica con il caricabatterie in dotazione.

Potete utilizzare il Ladyshave sia asciutto che bagnato. Se volete depilarvi mentre fate il bagno o la doccia, è consigliabile usare del sapone o della schiuma da barba per una rasatura più dolce. Dopo l'uso risciacquate il Ladyshave sotto la doccia o il rubinetto.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Fate in modo che l'adattatore e il caricabatterie non si bagnino.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, controllate che la tensione indicata sull'adattatore e sull'apparecchio corrisponda a quella locale.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzate l'apparecchio mentre è sotto carica.

Attenzione

- Non pulite l'apparecchio con acqua troppo calda.
- Utilizzate esclusivamente l'adattatore e il caricabatterie in dotazione.
- Non utilizzate il rasoio, il caricabatterie o l'adattatore se danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Utilizzate, ricaricate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 15°C e 35°C.
- Non utilizzate le lamine di rasatura e/o il pettine se danneggiati o rotti, poiché potrebbero causare lesioni.
- Prestate particolare attenzione quando utilizzate l'acqua calda: verificate sempre che non sia troppo calda per evitare di scottarvi.
- Questo apparecchio è stato realizzato esclusivamente per radere e rifinire i peli delle persone. Non usatelo per nessun altro scopo.

Conformità agli standard

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.
- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale, può essere utilizzato con la massima tranquillità nel bagno, sotto la doccia e può essere pulito sotto l'acqua corrente (fig. 1).

Come ricaricare l'apparecchio

Ricaricate il Ladyshave per almeno 16 ore la prima volta che viene utilizzato o dopo un lungo periodo di non utilizzo.

Controllate che le mani e il Ladyshave siano perfettamente asciutti prima di iniziare la ricarica della batteria.

1 Controllate che il Ladyshave sia spento (fig. 2).

2 Inserite la spina dell'adattatore nella presa di corrente a muro.

- 3** Inserite lo spinotto nel caricabatterie (fig. 3).
- 4** Posizionate il Ladyshave sul caricabatterie (fig. 4).
- Non lasciate l'apparecchio sempre collegato alla presa di corrente.
- Un apparecchio completamente carico permette un'autonomia cordless di rasatura fino a 20 minuti.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Modalità di rasatura

- 1** Impostate il selettore per la regolazione/depilazione sulla posizione di depilazione. (fig. 5)
- 2** Inserite la lamina desiderata sulla testina di rasatura.
 - Per le ascelle, utilizzate la lamina di rasatura dorata (fig. 6).
 - Per la zona bikini, utilizzate la lamina di rasatura dorata (fig. 7).
 - Per le gambe, utilizzate la lamina di rasatura argentata (fig. 8).

Non utilizzate la lamina argentata per depilare le ascelle e la zona bikini, al fine di evitare lesioni.

- 3** Accendete il Ladyshave (fig. 9).
- 4** Appoggiate delicatamente l'unità di rasatura sulla pelle e muovete lentamente il Ladyshave nel senso opposto alla crescita del pelo, esercitando una leggera pressione.
 - Per risultati ottimali, l'angolo fra la pelle e il Ladyshave dovrebbe essere di 70°. (fig. 8)

Regolazione dei capelli

- Inserite il pettine sulla testina di rasatura per regolare i peli su una lunghezza uniforme (circa 5 mm), ad esempio per la zona bikini (fig. 10).

È possibile inserire il pettine sulla testina di rasatura su varie posizioni, a seconda della zona da regolare.

- 1** Impostate il selettore per la regolazione/depilazione sulla posizione di regolazione. (fig. 11)

- 2** Per radere l'inguine, inserire il pettine sulla testina con la rientranza sul lato anteriore dell'apparecchio (fig. 12).
- 3** Per radere le ascelle, inserire il pettine sulla testina con la rientranza sul il lato posteriore dell'apparecchio. (fig. 13)
- 4** Accendete il Ladyshave.
- 5** Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.
 - Assicurarsi che la superficie del pettine sia sempre a contatto con la pelle (fig. 14).

Definizione

- 1** Rimuovete il pettine per definire con precisione linee e contorni, ad esempio nella zona bikini (fig. 15).
- 2** Bloccate il rifinitore impostando il selettore per la regolazione/depilazione sulla posizione di regolazione. (fig. 11)

Pulizia e manutenzione

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Togliete sempre il Ladyshave dal caricabatterie prima di pulirlo sotto l'acqua corrente. Prima di reinserire il Ladyshave nel caricabatterie, accertatevi che sia completamente asciutto.

non immergete mai il caricabatterie nell'acqua né in altri liquidi. Pulite il caricabatterie esclusivamente con un panno asciutto.

Dopo l'uso

Pulite il Ladyshave subito dopo l'uso.

- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Togliete la lamina di rasatura. (fig. 16)

non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.

- 3** Per pulire la lamina dai peli residui, scuotetela delicatamente oppure utilizzate la spazzolina in dotazione.
- 4** Togliete il blocco lame (fig. 17).
- 5** Pulite il vano di raccolta peli con la spazzolina in dotazione (fig. 18).
- 6** Per pulire a fondo il Ladyshave, potete anche risciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- 7** Una volta terminata la pulizia, reinserte nuovamente il pettine sull'apparecchio per proteggere le lamine di rasatura (fig. 10).

Due volte all'anno

- Lubrificate due volte l'anno la lamina di rasatura con una goccia di olio per macchina da cucire (fig. 19).

Come riporre l'apparecchio

Quando non usate il Ladyshave, potete riporlo nella doccia, appendendolo al contrario al gancio della doccia.

- Attaccate il gancio all'apparecchio come indicato nella figura (fig. 20).

Sostituzione

Se usate il Ladyshave due o più volte alla settimana, vi consigliamo di sostituire le lamine di rasatura e il blocco lame ogni 1-2 anni.

- La lamina di rasatura argentata deve essere sostituita esclusivamente con una lamina originale Philips (mod. HP6119/01).
- La lamina di rasatura dorata deve essere sostituita esclusivamente con una lamina originale Philips (mod. HP6121).
- Il blocco lame deve essere sostituito esclusivamente con un blocco originale Philips (mod. HP6111).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 21).

- La batteria ricaricabile integrata contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre la batteria prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite la batteria in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante la rimozione della batteria, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione della batteria e dello smaltimento dell'apparecchio.

Smaltimento delle batterie

- 1** Togliete il Ladyshave dal caricabatterie.
- 2** Lasciate l'apparecchio in funzione fino a quando la batteria sarà completamente scarica.
- 3** Separate la parte superiore del Ladyshave dalla parte inferiore (fig. 22).
- 4** Rimuovete la batteria utilizzando un cacciavite (fig. 23).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo(a) à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência da Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Com a sua nova ladyshave Philips Body Contour pode libertar-se dos pêlos indesejados de forma rápida, simples e confortável, com a pele seca ou húmida.

A ladyshave Philips Body Contour inclui uma cabeça de corte oscilante que se adapta à pele, garantindo uma depilação suave.

Este produto foi concebido apenas para utilização sem fios, podendo ser carregado com o carregador fornecido.

Pode utilizar a ladyshave em pele seca ou húmida. Se a utilizar durante o banho ou duche, aconselhamos a que utilize sabonete ou espuma, para uma depilação mais confortável. No fim, basta passar a ladyshave por água no duche ou debaixo da torneira.

Importante

Leia este manual do utilizador com atenção, antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Certifique-se de que o adaptador e o fio não se molham.

Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no adaptador e no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

- Não utilize o aparelho enquanto está a carregar.

Atenção

- Não limpe o aparelho com água que tenha uma temperatura superior à da água do duche.
- Utilize apenas o adaptador e o carregador fornecidos.
- Não utilize o aparelho, o carregador ou o adaptador se estiverem danificados.
- Se o adaptador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- Utilize e guarde o aparelho a uma temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- Não utilize as lâminas e/ou o acessório pente se estiverem danificados ou partidos, pois poderão provocar ferimentos.
- Tenha cuidado com a água quente. Verifique sempre se não está demasiado quente para evitar queimar as mãos.
- Este aparelho destina-se unicamente a cortar e aparar pêlos humanos. Não deve ser utilizado para outros fins.

Conformidade com as normas

- Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.
- Este aparelho está em conformidade com as regulamentações de segurança CEI aprovadas internacionalmente; pode ser utilizado de forma segura no banho ou no duche e pode ser lavado à torneira (fig. 1).

Carga

Quando carregar a ladyshave pela primeira vez ou após um período prolongado de inactividade, deve deixá-la a carregar durante um mínimo de 16 horas.

As suas mãos e a ladyshave devem estar bem secas quando for colocar o aparelho a carregar.

- 1** Verifique se a ladyshave está desligada (fig. 2).

- 2** Ligue o adaptador à tomada eléctrica.
- 3** Introduza a ficha pequena no carregador (fig. 3).
- 4** Coloque a ladyshave no carregador (fig. 4).
- Não deixe o aparelho continuamente ligado à tomada eléctrica.
- Com carga total o aparelho tem autonomia para mais de 20 minutos de funcionamento.

Utilizar o aparelho

Depilação de corte

- 1** Coloque o botão Aparar/Cortar na posição de corte ('Shave'). (fig. 5)
- 2** Fixe a lâmina à cabeça de corte.
- Utilize a lâmina dourada para depilar as axilas (fig. 6).
- Utilize a lâmina dourada para depilar a linha do biquini (fig. 7).
- Utilize a lâmina prateada para depilar as pernas (fig. 8).

Não utilize a lâmina prateada para depilar as axilas ou a linha do biquini, de modo a evitar possíveis ferimentos.

- 3** Ligue o aparelho (fig. 9).
- 4** Coloque a unidade de corte suavemente sobre a pele e movimente a ladyshave lentamente, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo uma ligeira pressão.
- O ângulo entre a pele e a ladyshave deve ser de 70° para obter os melhores resultados. (fig. 8)

Aparar

- Coloque o acessório pente na cabeça de corte para aparar pêlos com um comprimento uniforme (cerca de 5 mm), por exemplo, nas virilhas (fig. 10).

As posições de fixação do pente à cabeça variam conforme a área a aparar:

- 1** Coloque o botão Aparar/Cortar na posição de aparar ('Trim'). (fig. 11)

- 2 Para depilar a linha do bikini, coloque o acessório pente na cabeça de corte com a parte côncava do acessório na parte da frente do aparelho (fig. 12).
- 3 Para depilar as axilas, coloque o acessório pente na cabeça de corte com a parte côncava do acessório na parte de trás do aparelho. (fig. 13)
- 4 Ligue o aparelho.
- 5 Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.
- Certifique-se de que a superfície do pente fica sempre em contacto com a pele (fig. 14).

Delinear

- 1 Retire o acessório pente para delinear contornos e linhas precisos, por exemplo, na linha do bikini (fig. 15).
- 2 Bloqueie o aparador, colocando o botão Aparar/Cortar na posição de aparar ('Trim'). (fig. 11)

Limpeza e manutenção

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Antes de limpar a ladyshave, remova-a sempre do carregador. Certifique-se de que a ladyshave está seca antes de a voltar a colocar no carregador.

Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Limpe apenas o carregador com um pano seco.

Após cada utilização

Limpe a ladyshave após cada utilização.

- 1 Desligue a ladyshave.
- 2 Retire a lâmina. (fig. 16)

Não faça demasiada pressão sobre a lâmina para evitar danos.

- 3** Agite suavemente a lâmina para remover pêlos ou limpe-a com a escova fornecida.
- 4** Retire a guarda (fig. 17).
- 5** Limpe a câmara de recolha de pêlos com a escova fornecida (fig. 18).
- 6** Para uma limpeza completa, pode também passar a ladyshave debaixo da torneira.
- 7** Após a limpeza, coloque sempre o acessório pente no aparelho para proteger a lâmina (fig. 10).

Duas vezes por ano

- De seis em seis meses, lubrifique a lâmina com uma gota de óleo para máquinas de costura (fig. 19).

Arrumação

Quando não usar a ladyshave poderá guardá-la no chuveiro, pendurada de cabeça para baixo pelo aro de suspensão.

- **Fixe o aro de suspensão ao aparelho, conforme se ilustra (fig. 20).**

Substituição

Se se servir da ladyshave duas ou mais vezes por semana, é aconselhável substituir as lâminas e a unidade de corte todos os anos ou de 2 em 2 anos.

- A lâmina prateada só pode ser substituída por uma peça Philips de origem (tipo HP6119/01).
- A lâmina dourada só pode ser substituída por uma peça Philips de origem (tipo HP6121).
- A unidade de corte só pode ser substituída por uma unidade de corte de origem Philips (tipo HP6111).

Ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 21).
- A bateria recarregável incorporada contém substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre a bateria antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Para eliminar a bateria, coloque-a num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção da bateria, pode também levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover a bateria por si e eliminá-la de forma segura para o ambiente.

Eliminação da bateria

- 1 Retira a ladyshave do carregador.
- 2 Deixe o motor a trabalhar até esgotar completamente a bateria.
- 3 Puxe a parte de cima da ladyshave para fora da parte inferior (fig. 22).
- 4 Desaperte a tampa do compartimento da bateria com uma chave de parafusos e retire a bateria (fig. 23).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (encontrará o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se ao distribuidor Philips local ou contacte o Departamento de Assistência da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydedtiniz: www.philips.com/welcome.

Yeni Philips ladyshave Body Contour ürününüz ile kuru ve ıslak ciltteki istenmeyen tüylerden etkili, çabuk ve kolay bir şekilde kurtulabilirsiniz.

Philips ladyshave Body Contour, son derece yumuşak tıraş için cilde en iyi şekilde uyum sağlayan hareketli tıraş başlığına sahiptir.

Bu ladyshave ürünü sadece kablolu olarak çalışmak üzere tasarlanmıştır ve birlikte verilen şarj cihazıyla şarj edilebilir.

Ladyshave ürününü kuru ya da ıslak olarak kullanabilirsiniz. Banyo veya duş sırasında tıraş yaparken, en rahat tıraş için sabun ya da tıraş köpüğü kullanmanızı tavsiye ederiz. Kullanımdan sonra ladyshave ürününü duşa veya musluk altında yıkayabilirsiniz.

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Adaptörün ve kordonunun ıslanmadığından emin olun.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, adaptörde belirtilen gerilimin yerel şebeke gerilimine uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişe değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Cihazı şarj sırasında kullanmayın.

Dikkat

- Cihazı duş suyundan daha sıcak su ile temizlemeyin.
- Sadece verilen adaptör ve şarj cihazını kullanın.

- Hasarlıysa cihazı, şarj cihazını veya adaptörü kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Cihaz, 15°C - 35°C arasında kullanılmalı, şarj edilmeli ve saklanmalıdır.
- Yaralanmaya yol açabileceği için, hasarlı veya bozuksa tıraş folyolarını ve/veya tarak aparatını kullanmayın.
- Sıcak suya dikkat edin. Ellerinizin yanmaması için daima suyun çok sıcak olmadığını kontrol edin.
- Bu cihaz sadece insanlar üzerindeki tıraş ve düzeltme işlemleri için kullanıma uygundur. Diğer amaçlar için kullanmayın.

Standartlara uyum

- Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.
- Bu cihaz uluslararası çapta onaylanmış IEC güvenlik düzenlemeleri ile uyumludur ve banyo veya duşta güvenli bir biçimde kullanılabilir ve musluk suyuyla temizlenebilir (Şek. 1).

Şarj etme

Ladyshave ürününü ilk kez kullanırken ya da uzun süre sonra tekrar kullanırken, en az 16 saat şarjda bırakın.

Ladyshave'i şarj ederken, ellerinizin ve ladyshave ürününün kuru olduğundan emin olun.

1 Ladyshave ürününün kapalı olduğundan emin olun (Şek. 2).

2 Adaptörü prize takın.

3 Küçük fişi şarj cihazına takın (Şek. 3).

4 Ladyshave ürününü şarj cihazına takın (Şek. 4).

- Cihazın fişini sürekli prizde takılı bırakmayın.
- Tamamen şarj olmuş cihaz ile kordonsuz tıraş olma süresi yaklaşık 20 dakikadır.

Cihaz kullanım**Tıraş olma**

- 1 Trim/Shave (Düzeltilme/Tıraş) sürgüsünü 'Shave' (Tıraş) konumuna getirin. (Şek. 5)
- 2 Tıraş başlığına istediğiniz tıraş folyosunu takın.
 - Koltukaltını tıraş etmek için altın renkli tıraş folyosunu kullanın (Şek. 6).
 - Bikini bölgesini tıraş etmek için altın renkli tıraş folyosunu kullanın (Şek. 7).
 - Bacağı tıraş etmek için altın renkli tıraş folyosunu kullanın (Şek. 8).

Yaralanmaları engellemek için koltukaltınızı veya bikini bölgenizi tıraş ederken gümüş renkli tıraş folyosunu kullanmayın.

- 3 Ladyshave ürününü açın (Şek. 9).
- 4 Tıraş ünitesini cildiniz üzerine yavaşça yerleştirin ve ladyshave'i hafif bir basınç uygulayarak tüylerin çıkış yönünün tersi doğrultusunda hafifçe gezdirin.
 - En iyi sonucu elde etmek için cildiniz ve ladyshave arasında 70 derece açı olmasını sağlayın. (Şek. 8)

Düzeltilme

- Örneğin bikini bölgesi üzerindeki kılları eşit boyutta (5 mm kadar) düzeltmek için tarak aparatını tıraş başlığına takın (Şek. 10).
Düzeltilmek alana bağlı olarak tarak aparatı tıraş başlığının üzerine farklı konumlarda yerleştirilebilir.
- 1 Trim/Shave (Düzeltilme/Tıraş) sürgüsünü 'Trim' (Düzeltilme) konumuna getirin. (Şek. 11)
 - 2 Bikini bölgesini düzeltmek için tarak aparatını, girintisi cihazın ön tarafına gelecek şekilde, tıraş başlığına takın (Şek. 12).
 - 3 Koltukaltılarını düzeltmek için tarak aparatını, girintisi cihazın arka tarafına gelecek şekilde, tıraş başlığına takın. (Şek. 13)
 - 4 Ladyshave ürününü açın.

- 5 Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.
- ▶ Tarak aparatının yüzeyinin cildinizle her zaman tam temas ettiğinden emin olun (Şek. 14).

Şekil verme

- 1 Örneğin, bikini bölgesi gibi alanlarda hassas hatlar ve çizgiler şekillendirmek için tarak aparatını çıkarın (Şek. 15).
- 2 Trim/Shave (Düzeltilme/Tıraş) sürgüsünü 'Düzeltilme' konumuna getirin. (Şek. 11)

Temizlik ve bakım

Cihazı temizlemek için ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

Musluğun altında yıkamadan önce, ladyshave tıraş makinesini şarj cihazından mutlaka çıkartın. Tekrar şarj cihazına takmadan önce ladyshave tıraş makinesinin kuru olduğundan emin olun.

Şarj cihazını kesinlikle suya veya başka bir sıvıya sokmayın. Şarj cihazını sadece kuru bir bezle silin.

Her kullanımdan sonra

Ladyshave'i her kullanımdan sonra temizleyin.

- 1 Ladyshave ürününü kapatın.
 - 2 Tıraş folyosunu çıkarın. (Şek. 16)
- Zarar görmemesi için, tıraş folyosuna hiç bir şekilde basınç uygulamayın.
- 3 Kolların gitmesi için tıraş folyosunu hafifçe sallayın veya verilen fırçayla temizleyin.
 - 4 Kesme bloğunu çıkartın (Şek. 17).
 - 5 Kıl toplama haznesini verilen fırçayla temizleyin (Şek. 18).
 - 6 Daha derinlemesine bir temizlik için, ladyshave ürününü musluk altında da durulayabilirsiniz.

- 7** Temizleme işleminden tıraş folyosunu korumak için tarak aparatını her zaman cihaza takın (Şek. 10).

İki yılda bir

- D** Tıraş folyosunu yılda iki kez dikiş makinesi yağıyla yağlayın (Şek. 19).

Saklama

Ladyshave ürününü kullanmadığınızda, cihazı duştaki bir asma halkasına asarak dušta baş aşağı saklayabilirsiniz.

- D** Cihaza duş halkasını şekilde gösterildiği gibi takınız (Şek. 20).

Değiştirme

Eğer Ladyshave'i haftada iki kez veya daha fazla kullanıyorsanız, tıraş folyolarını ve kesme bloğunu bir veya iki yılda bir değiştirmenizi tavsiye ederiz.

- Gümüş tıraş folyosu sadece orijinal bir Philips tıraş folyosu (model HP6119/01) ile değiştirilebilir.
- Altın renkli tıraş folyosu sadece orijinal bir Philips tıraş folyosu (model HP6121) ile değiştirilebilir.
- Kesme bloğu, sadece orijinal bir Philips kesme bloğu (model HP6111) ile değiştirilebilir.

Çevre

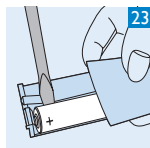
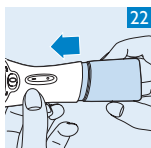
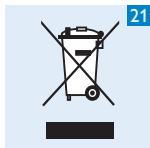
- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 21).
- Dahili şarj edilebilir pil, çevreyi kirlitebilecek maddeler içermektedir. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce mutlaka pili çıkarın. Pili, piller için resmi toplama noktasına teslim edin. Pili çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkezin personeli pili sizin için çıkaracak ve atık işlemleri çevreye zarar vermeyecek şekilde gerçekleştirilecektir.

Pilin atılması

- 1 Ladyshave ürününü şarj cihazından alın.
- 2 Pil tamamen boşalana kadar motoru çalıştırın.
- 3 Ladyshave ürününün üst kısmını güç kullanarak alt kısmından çıkartınız (Şek. 22).
- 4 Tornavidayla vidayı sökün (Şek. 23).

Garanti ve Servis

Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen www.philips.com.tr adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.





www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.3202.2